DE - Installationsanleitung

Zugtaster, Bestell-Nr. 75 0400 04

Der Zugtaster ist geeignet zur Verwendung mit Hausnotrufgeräten von Tunstall GmbH.

Verbindungsleitung zu dem Hausnotrufgerät: Bestell-Nr. 75 0400 07.

Hinweis! Der Zugtaster ist nicht überwacht.

Hinweis! Zur vollständigen Installation des Systems beachten Sie den Anschlussplan für die jeweilige Anwendung.

A Produktbeschreibung

1 - *Einbaudose

2 - Dichtungsflansch

3 - Zugtaster-Einsatz

4 - *Schrauben der Einbaudose

5 - Rahmen

6 - Zentralplatte

7 - Sicherheitsverschluss

8 - Zugschnur

9 - Zugschnur-Einlass

10 - Rufgriff

11 - Anschlussklemme

12 - Steckbrücke

* Nicht im Lieferumfang ent-

halten, separat bestellen.

Die Zugschnur [8] und der Rufgriff [10] dienen zum Auslösen von Rufen durch Zugbetätigung.

Ein Sicherheitsverschluss [7] in der Zugschnur [8] öffnet sich bei zu starker Zugkraft. Durch einfaches Zusammenstecken wird der Verschluss wieder geschlossen.

Technische Daten

80,5 x 80, 5 mm
0,08 – 1,5 mm²
5 mm
IP 20
+5 °C – +40 °C
0 % – 95 %

EN - Installation Instructions

Pull cord switch, order no. 75 0400 04

The pull cord switch is suitable for use with home units of Tunstall GmbH.

Connection cable to the home unit: Order no. 75 0400 07.

Note! The pull cord switch is not monitored.

Note! For the complete installation of the system please refer to the connection plan of the appropriate application.

A Product description

1 - *Back box
2 - Sealing flange
3 - Pull cord switch insert
4 - *Screws of the back box
9 - Pull cord inlet
10 - Call handle
11 - Connector
12 - Jumper

5 - Frame

6 - Central plate * Not included in the scope of 7 - Pull cord switch insert delivery, please order sepa-

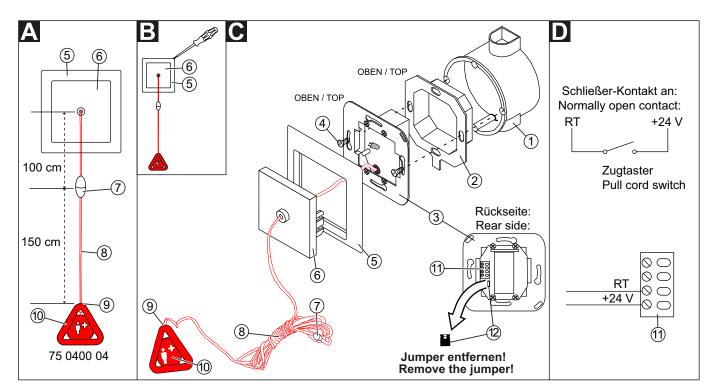
8 - Pull cord rately.

The pull cord [8] and the call handle [10] serve for triggering calls by pulling on the cord.

A safety release [7] in the pull cord [8] opens when the pulling force exceeds a limit value. The safety release is closed again by simply pushing it together.

Technical data

Dimensions (HxW)	80.5 x 80.5 mm
Rated wiring	0.08 – 1.5 mm ²
Insulation strip length	5 mm
Degree of protection	IP 20
Ambient temperature	+5 °C – +40 °C
Relative humidity	0 % – 95 %





DE - Installationsanleitung

Montage

Achtung! Zugtaster in Duschzellen müssen mindestens 20 cm über der höchst möglichen Position des Duschkopfes installiert werden.

Decken- oder Wandeinbau auf einteilige Einbaudose.

1. Jumper [12] entfernen.

- Das Anschlusskabel auf geeignete Länge abmanteln. Kabelschirm und Beidraht bis zum Kabelmantel entfernen. Adern abisolieren.
- Adern gemäß Abbildung D an der Anschlussklemme [11] anschließen. Hinweis: Die Anschlussklemme [11] kann vorübergehend abgezogen werden.

Achtung! RT und +24V an der Anschlussklemme sind nur Bezeichnungen. Bitte keine Spannung anlegen.

- Zugtaster-Einsatz [3] und Dichtungsflansch [2] mit den Schrauben [4] auf der Einbaudose [1] festschrauben. Dabei die Markierung "OBEN" beachten.
- 5. Zentralplatte [6] in den Rahmen [5] einlegen.
- Zentralplatte [6] zusammen mit dem Rahmen [5] auf den Zugtaster-Einsatz [3] aufdrücken, bis sie hörbar beidseitig einrastet.
- Der Rufgriff [10] muss sich zwischen 10 und 20 cm über dem Fußboden befinden. Bei Bedarf dazu die Zugschnur [8] am Zugschnur-Einlass [9] des Rufgriffs [10] kürzen und im Rufgriff [10] neu verknoten.

Demontage

- 1. Rahmen [5] und Zentralplatte [6] zusammen mit einem Schraubendreher von der Wand abhebeln.
- Schrauben [4] lösen und Zugtaster-Einsatz [3] mit Dichtungsflansch [2] von der Einbaudose [1] abnehmen.
- Adern von der Anschlussklemme [11] an der Rückseite des Zugtaster-Einsatzes [3] abschrauben.

EN - Installation Instructions

Mounting

Caution! Pull cord switches in shower stalls must be installed at least 20 cm above the highest possible position of the shower head.

Ceiling or wall installation on one-gang back box:

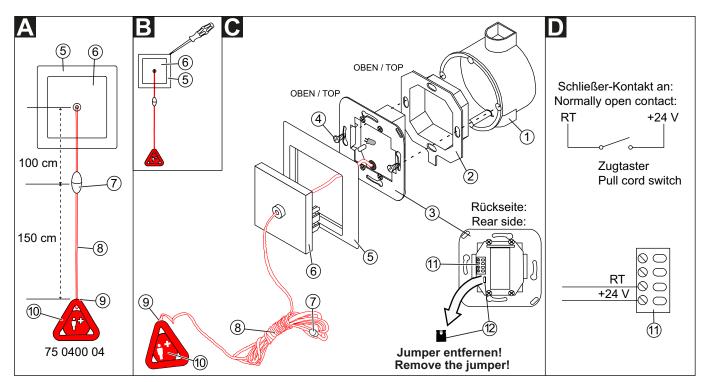
- 1. Remover the jumper [12].
- Strip the connecting cable to a suitable length. Remove the cable shield and drain wire up to the cable sheath. Strip the wires.
- Connect the wires according to the figure C to the connector [11]. Note: The connector [11] can be pulled off temporarily.

ATTENTION: RT and +24V at the connector are only designations. Please do not apply a voltage.

- 4. Screw the pull cord switch insert [3] and the sealing flange [2] with the screws [4] onto the back box [1]. When doing this, pay attention to the "TOP" marking.
- 5. Insert the central plate [6] into the frame [5].
- Press the central plate [6] together with the frame [5] onto the pull cord switch insert [3] until it engages audibly on both sides.
- The call handle [10] must be located between 10 and 20 cm above the floor. If necessary, shorten the pull cord [8] at the pull cord inlet [9] of the call handle [10] and reknot it in the call handle [10].

Dismantling

- 1. Lever the frame [5] together with central plate [6] off the wall using a screw driver.
- 2. Undo the screws [4] and remove the pull cord switch insert [3] with the sealing flange [2] from the back box [1].
- 3. Unscrew the wires from the connector [11] on the rear side of the pull cord switch insert [3].



- 1 Einbaudose
- 2 Dichtungsflansch
- 3 Zugtaster-Einsatz
- 4 Einbaudose-Schrauben
- 5 Rahmen
- 6 Zentralplatte
- 7 Sicherheitsverschluss
- 8 Zugschnur
- 9 Zugschnur-Einlass
- 10 Rufgriff
- 11 Anschlussklemme
- 12 Jumper

- 1 Back box
- 2 Sealing flange
- 3 Pull cord switch insert
- 4 Screws of the back box
- 5 Frame
- 6 Central plate
- 7 Pull cord switch insert
- 8 Pull cord
- 9 Pull cord inlet
- 10 Call handle
- 11 Connector
- 12 Jumper

